

Novi grobovi



ANTHONY C. KROMER

Danes jutraj je preminil v Huron Road bolnišnici poznani Anthony C. Kromer, poslovodja bančnega urada St. Clair Savings and Loan Co. na 6235 St. Clair Ave. Podrobnosti bomo poročali jutri.

JOHN GERMAK

Nagroma je zbolel za srčno kapjo in bil prepeljan v Euclid-Glenville bolnišnico, kjer je podlegel, John Germak, star 47 let, stanujoč na 15004 Saranac Rd. Rojen je bil v Clevelandu in je delal zadnjih 24 let pri Chandler Products Corp. Bil je član društva Kras št. 8 S.D.Z. Oče John je umrl leta 1941.

Tukaj zapuša soprogo Virginijo, rojena Adler, mater Mary, rojena Petrovič, doma iz Borovnice pri Ljubljani, brata Albert, sestri Mrs. Mary Hrvatin in Mrs. Matilda Cvetkovic ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek jutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

GLADYS STERNISHA

V Lakeside bolnišnici je večer umrla Gladys Sternish, rojena Borling, stara 30 let, stanujoča na 43 Campers Dr., Eastlake, O. Rojena je bila v Medini, O. Do pred nedavnim je bila zaposlena pri Thompson Products Co., katero delo je morala opustiti radi slabega zdravja.

Tu zapuša soproga John D., staro mater Mrs. Julia Jackett in druge sorodnike. Pogreb se vrši v petek jutraj iz Grdinovega Lakeshore pogrebnega zavoda, 17002 Lake Shore Blvd. Truplo bo položeno na mrtvaški oder noč ob sedmih.

Zadnje vesti

Lepo danes in jutri. Danes je vlaga 96-odstotna, najvišja temperatura bo 82, najnižja 63 stopinj.

Orkan Betsy, tako javljajo vremenske postaje iz Floride, je spremenil svojo smer in je upanje, da bo ostal na morju na Atlantiku. Smer je severovzhodna. Te vremenske postaje tudi upajo, da se orkan pri pomikanju na sever ne bo oglasil v krajih New Englanda.

Ameriški državni tajnik John Foster Dulles je prispel v London. Jutri se začne konferenca zastopnikov 22 držav, ki naj rešijo svesko vprašanje. Tajnik Dulles je napovedal, da se bo to vprašanje rešilo na miren način s pogajanjem. Amerika je zoper uporabo orožja.

V Chicagu so zaskrbljeni, ker so imeli v zadnjih 24 urah 25 novih slučajev polia. Zdravstvene oblasti so pozvale tudi odrasle meščane naj se dajo cepiti s cepivom dr. Salka zoper polio. V Chicagu so imeli letos že 741 novih slučajev polia in je bilo 21 smrtnih podedic.

Obratno se je v tem vprašanju položaj v Ohiju zboljšal. Le-

NA PREDVEČER SEJE V LONDONU: KAJ PA PREKOP PANAMA?

Bivši predsednik Harry Truman je leta 1945 predlagal, da naj pridejo pod mednarodno kontrolo vsi važnejši in pomembni vodni prekopi, tudi prekop Panama. Sovjetska zveza je že večkrat namignila na ta predlog takratnega ameriškega predsednika, pa ni izključeno, da bo sovjetski zunanji minister Dimitrij Šepilov na londonski konferenci spomnil državnega tajnika John Foster Dullesa na ta predlog Trumana in ga vpraša: Če se sedaj Amerika zavzema za mednarodno kontrolo nad Sueškim prekopom, ali bo dopustila, da pride prekop Panama tudi pod mednarodno kontrolo, posebno še, ko je predlog izšel itak od bivšega ameriškega predsednika Harryja Trumana.

Zemljiško-knjižna lastnica

Ozemlja ob Panamskem prekopu je vlada republike Panama. Ta ima v rokah tudi potrebne listine o tej lastnini. Dejansko pa je Amerika prava lastnica in ima po pogodbi dolžnost, da to ozemlje tudi brani. Tam ima v območju Panamskega prekopa svoje vojaške čete, in posebno civilno vlado, na čelu kateri je guverner, ki pa mora biti ameriški državljani.

Ameriške oblasti trdijo, da je kanal Panama itak na razpolago vsem ladjam, vojnim in civilnim, v slučaju vojne pa ji diktirajo vojaški interesi, katere ladje pusti skozi kanal, katere pa ne.

Prekop sta poskušali zgraditi dve francoski družbi, pa delo nista dokončali. Njih pravice je odkupila ameriška vlada, ki je prekop tudi dovršila. Francozskim družbam je plačala odškodnine \$40,000,000.

Na ozemlju Panamskega prekopa si je lastila pravice tudi republika Colombia, kateri je Amerika plačala odškodnine \$25,000,000—enkrat za vselej.

Domačini v Panami so trdili, da Washington premalo plača za uporabo prekopa in pa za izkoriščanje ozemlja ob prekopu.

Prvotno je bilo dogovorjeno, da plačajo Združene države Panami \$10,000,000, nato pa vsako leto \$250,000. Leta 1936 se je letna odškodnina zvišala na \$430,000, lanske leto na \$1,930,000.

Prekop Panama se poslužujejo ladje 35 držav. Največ je ameriških, nato pridejo angleške norveške, sem in tja pridejo v te vode tudi ruske in jugoslovanske ladje.

tos je bilo v Ohiju 165 novih nastopov polia, lani 447.

V belgijskem rudniku, kjer so bili od zadnje sreče rudarji prepuščeni samim sebi, je nesreča hotela še drugo nesrečo. V jami je nastal nov ogenj in je vsako nadaljnje reševanje izključeno.

V Seoulu v Južni Koreji je nastopil Sigman Rhee tretje predsedniško leto. Ko so bile v mestu samem krajevne volitve, je njegova stranka propadla, pač pa se je vzdrla na površju v okoliških kmečkih občinah.

Včeraj je padel sedemletni šolar James Slusser iz 171 E. 201 St. v potok, ki se izliva pri E. 204 St. v Erie jezero. Deček je padel v vodo v priči svoje matere in z glavo zadel ob skalo. Visokošolec George Lutgen je skočil v vodo in dečka potegnil na suho, nudil mu prvo pomoč, medtem ko je bila pozvana policija, ki je dečka spravila v Euclid-Glenville bolnišnico. Iz bolnišnice je bilo danes jutraj javljeno, da je dečkovo stanje povoljno.

ZDRAVJE ROOSEVELTA. PA EISENHOWERJA

Harry Truman, ki je imel dovolj skušenj, kako ogromno delo morajo opravljati ameriški predsedniki, je dejal, da delo v Beli hiši naravnost ubija. Predsednik mora biti v resnici "zdrav duh v zdravem telesu."

Vdova Eleanor Roosevelt kot mati številnih otrok, kot večna popotnica, neutrudljiva pisateljica in kulturna delavka, dobro razume, kaj je ljubo zdravje. O svojem možu je odkrila:

V maju 1944 so zdravniki Franklina dobro preiskali. Našli so ga v dobrem stanju in zelo aktivnega. Rekli pa so mu, da naj opravi ameriškega predsednika ne vzame pretrdo in naj vsaki dan malo počiva. Toda on ni nikdar trpel na kakih srčnih slabostih, niti ni nikdar dvomil o svojem zdravju, kakor tudi nobeden od nas."

Kljub temu pa je Franklin D. Roosevelt leta 1945 meseca aprila nepričakovano omahnil za vedno.

Eisenhowerja je lanskega septembra zadela srčna kap, letos 9. junija je bil želodčno operiran. Zadnja izjava Eisenhowerja o sebi je bila ta, da se bo dal pred volitvami še enkrat popolnoma zdravniško preiskati.

Če bodo zdravniki rekli, da ni vse tako, kakor zdravstveno Eisenhower misli o sebi, potem bo povedal ameriški ljudstvu svojo zadnjo odločitev.

Prav z vrhov Ameriške zdravniške zveze pa smo brali očitke, kako so osebni zdravniki Eisenhowerja šušmarili z njegovo boleznijo, pa tudi s poročili o njegovem zdravju.

Če ameriškega predsednika za časa službe kaj doleti, mu za ostanek službene dobe sledi v Beli hiši podpredsednik. Ali ni popolnoma jasno, da je zdravje predsedniškega kandidata tako rekoč volilni program in umesten predmet za politično zanimanje ameriškega volilca?!

Brať umrl

Mr. Frank Maurich iz 18627 Chickasaw Ave. je prejel iz stare domovine žalostno vest, da mu je 7. avgusta umrl v Hrušici pri Podgradu ljubljani brat Jože. Star je bil 70 let. Tam zapuša ženo Ivanka in tri poročene otroke, tukaj v Ameriki pa dva brata, Franka in Clevelanda in Antona v Akron, Michigan. Bodi mu lahka domača gruda!

47-letnica Černetove zlatarne

Ob 47-letnici splošno poznane Černetove zlatarne na 6412 St. Clair Ave. imajo v teku še ta tedan velikansko razprodajo na zlatnini, urah in drugih predmetih v zlatarni, katere se dobi po zelo znižanih cenah.

BOMO ZOPET ZVONILI PO TOČI!

Orkan Betsy razsaja v vodah južno od Amerike. Znano je, da napravijo ti orkani vsako leto samo materialne škode eno milijardo dolarjev. Sprožila se je misel obveznega zavarovanja prebivalstva tistih krajev, katere navadno orkani obiščejo, sploh zavarovanja za slučaj naravnih katastrof, seveda s federalno pomočjo.

Orkan Betsy je bil obiskal v Puerto Rico 21 naselbin in hudo udaril. Na zlatine prebivalstva je moralo zapustiti domove. Ameriške vremenske postaje in obalne straže z letali, sledijo razvoju orkana. Pravijo, da se zelo hitro giblje. Njegova hitrost je 120 milj na uro. Ameriško letalstvo ima svoja oporišča, v katerih so zagneta vojaška letala. Te je

V CHICAGU SE NADALJUJE LOV ZA GLASOVI; ADLAI STEVENSON ŠE VEDNO NA PRVEM MESTU

AVERELL HARRIMAN PRIREJA RAZKOŠNE VEČERJE

CHICAGO, 14. avgusta—Oba predsedniška kandidata, Adlai Stevenson in guverner Averell Harriman sta današnji dan posvetila osebni propagandi med delegacijami. Guverner Averell Harriman je snoči skupno s svojo ženo priredil eno najbolj razkošnih večerij, katere se je udeležilo 3,000 gostov. Glavna volilna pisarna Adlaia Stevensona trdi, da ima Adlai Stevenson 554, Averellova pisarna pa trdi, da ima Harriman za seboj 229 delegatov. Za nominacijo za predsedniškega kandidata je potrebnih 686 in pol glasov.

Važna je bila odločitev Reutherja, podpredsednika unijske centralne AFL-CIO ter predsednika unije delavcev avtomobilске stroke. Walter Reuther ni formalni član delegacije iz Michigana, ima pa zelo velik vpliv med delegati. Delegacija Michigan je šla v Chicago z naročilom, da formalno predlaga ime guvernerja Michigana Williama. Reuther pa se je odprto izjavil za Adlaia Stevensona in ni dvoma, da bo njegov vzgled vplival na delegacijo iz Michigana.

Guverner Frank Clement iz Tennessee, ki je imel otvoritveni govor, je delo sedanje republikanske administracije analiziral takole:

"Poglejmo na dohodke farmarjev. Padli so pod administracijo Eisenhower-Nixon-Benson za 26 odstotkov. Čigavi dohodki so se zvišali? Dohodki kapitalističnih družb in to kar za 34 odstotkov, dohodki delničarjev, kar za 24 odstotkov!"

O ameriški zunanji politiki: "Priznati moramo, da se je povečal vpliv Sovjetske zveze med azijskimi ljudstvi, da Sovjetska zveza nastopa med temi ljudstvi kot braniteljica njihovih pravic in svobod, vse na škodo svobodoljubnega sveta, pa na račun ugleda Združenih držav."

"Dopustili smo, da je Sovjetska zveza dosegla velike diplomatske zmage v Indiji in Burmi, kjer so bili sovjetski voditelji pozdravljeni, ravno v istih krajih, pa so Amerikanci morali iti pod zaščito policije radi lastne telesne varnosti."

"Znašli smo se v zmedu na Srednjem vzhodu. Predsednik britanske vlade je poslal ameriškega predsednika nujno poslanico, radi položaja na Srednjem vzhodu, pa je predsednik Amerike zvedel za to poslanico šele po dveh tednih."

Reče ta nit, ki se je vlekla skozi govor guvernerja Clementa je bila ta, da so republikanci pojedli volilne obljube ameriškega ljudstvu, da so delali bogate še bogatejše, revne še revnejše, v svoji nezmognosti pa dopustili, da je ameriki ugled v svetu padel na najnižjo stopnjo.

Kaj hoče bivši predsednik Harry Truman? Truman skuša imeti prvo besedo, osebno voditi potek demokratske konvencije v Chicagu. Senator Estes Kefauver je v Chicagu rekel, da mu je bilo že naprej znano, kako hoče Truman nastopiti na občnem zboru stranke, kako hoče imeti delegate pod svojo kontrolo, kako hoče potisniti naprej tiste kandidate, za katere je on osebno. Ta politična igra se je zdela njemu nevarna, enako tudi Ad-

Stevensona priznavajo, da Adlai v letu 1956 nastopa čisto drugače kot pa pred štirimi leti, čigar "visoki" govori so šli tako rekoč "preko glav" poslušalcev.

Truman-Stevenson-Lausche

Adlai Stevenson je odklonil Lauschetu kot podpredsedniškega kandidata. Harry Truman je imel kratek sestanek z guvernerjem Lauschetom in je Lausche po tem sestanku dejal, da odklanja s svoje strani vsako podpredsedniško kandidacijo, pa naj bo predsedniški kandidat Stevenson, Harriman ali kdorkoli. Kako se bo politično sam orientiral, je Lausche dal odgovor, da bo pokazal čas in položaj na konvenciji.

Harry Truman je ponovno nastopil zoper kandidacijo Adlaia Stevensona in trdil, da bi Stevenson pri novembrskih volitvah ne bi mogel zmagati, pač pa da bi zmagal Harriman. Truman je bil nato povprašan ali še vedno blokira Stevensona, pa je odgovoril, da ne blokira nobenega. Glavna pisarna Stevensona je javila, da ima Stevenson za seboj 600 delegatov, potrebni so za nominacijo pa 686½.

Bivša ameriška poslankinja v državi Luksemburg v Evropi, Pearl Mesta, je priredila razkošen in sijajen večer in je bil na ta večer povabljeni tudi guverner Frank Lausche s svojo ženo. Harriman ni bil navzoč. Bil pa je navzoč Truman, pa tudi Adlai Stevenson, ki je bil od gostov zelo tople sprejet!

Iz bolnišnice

Mrs. Mary Tomšič je po večtedenski bolezni srečno prestala težko operacijo v Euclid-Glenville bolnišnici. Sedaj se nahaja doma na 19070 Meredith Ave. pod zdravniško oskrbo in ji gre polagoma na bolje. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, darila in poslane kartice.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile v nedeljo pri Mr. in Mrs. Vincent in Mary Louise Globokar, 19200 Abbey Ave., in jima pustile v spomin krepkega sinčka-prvorojenca, kateremu so dali ime Vincent John ml. Mati in dete se dobro počutita v Euclid-Glenville bolnišnici. Tako sta postala Mr. in Mrs. John Globokar iz 19192 Abbey Ave. prvič stari oče in stara mama, Damjan in Margaret Tomazin pa šestič. S tem pa je postala Mrs. Frances Gerchman iz Abbey Ave. prvič prastara mama.

Tetica štokljka je obiskala Mr. in Mrs. Edward Plivich iz 22451 Beckford Ave. in ju obdarila z zalo hčerke-prvorojenke. Mr. in Mrs. Ludwig Prosen iz 19716 Arrowhead Ave. sta postala prvič stari oče in stara mama, Mr. in Mrs. Michael Plivich iz 845 E. 197 St. pa petič. Čestitamo!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

AMERIKA BREZ SLOVANOV?

(2)

Slučaj slovenskega okteta, ki naj bi prišel na pevsko turnejo, nam je znan. Na njega gotovo še nismo pozabili. Osem dobrih pevcev Slovencev naj bi pelo Slovincem v Ameriki. Vse je bilo pripravljeno, pa pride za tiste, ki ne berejo postav, kakor strela z jasnega neba, da tem pevcem ameriške vselitvene oblasti ne dovolijo vstopa v Ameriko. Govorila je določba McCarran-Walterjevega zakona, da pristašem totalitarnih režimov ni dovoljen vstop v Ameriko.

Povdarili smo že, da ni pričakovati, da bi se ta točka vselitvene postave spremenila. Amerika torej ne bo dovoljevala naseljevanja po Ameriki tujim državljanom, pristašem totalitarnih režimov.

Splošni pregled nam pokaže, da so slovanski narodi in slovanske države pod tem režimom, pa naj gre za Ruse, Ukrajince, Poljake, Čehe, Slovake, ali pa za Jugoslovane. Radi jasnosti naj damo pripombo, da politična oportuniteta daje gotovo zaščito, tudi prednosti, recimo kaki-komunistični državi, če je to politična prednost Združenih držav. Tako politiko, zopet povdarjeno, politično vzeto, so vodile Združene države do Jugoslavije in to od leta 1948 dalje, ko se je Jugoslavija odcepila od komunističnega bloka. Toda splošno zakoni, med njimi je tudi vselitveni zakon McCarran-Walter, veljajo tudi za državljane Jugoslavije v vsej njihovi nagoti in strogosti.

Z ameriške strani vzeto je torej računati s tem, da ne bo dopuščala v Ameriko Slovanov, ki so bili, oziroma so pristaši totalitarnega t.j. komunističnega režima.

Kdo bo pripomnil, da komunistična stranka v teh slovanskih državah itak ni močna, nikakor pa ne večinska politična stranka; z drugimi besedami, večina prebivalstva ni organizirana v komunistični stranki, pa naj bi bilo tem neorganiziranim dovoljeno, da pridejo k nam v Ameriko.

Naravna pamet pa nam pove, da se glede državljanstva, ki se hoče izseliti iz kake države v drugo, morata izjaviti dva: tista država, iz katere se kdo izseli, pa da mu da dovoljenje za izselitev, in tista država, v katero naj se vseli, pa mu naj da dovoljenje za naselitev.

Vprašanje izseljevanja iz domače države ni rešeno, ni urejeno vse po enem konceptu. Ko so Prusi v Nemčiji začeli z militarizmom, je Prusija potrebovala vojake. Pruski kralji so prepovedali pruskim fantom, da bi se izseljevali, ker so rekli, da rabijo fante vojake doma. Takih in podobnih vzgledov najdemo polno v zgodovini.

Komunizem kot tak ne dopušča izseljevanja. Prvič je treba razumeti, da totalitarni režim noče, da bi se izselil njegov domači nasprotnik. V tem so si enaki in edini vsi totalitarni režimi. Kdor pa je pravi pristaš tega režima, je doma potreben. Torej ne bo šel v tujino.

Praktično vzeto nam zopet narekuje zdrava pamet zaključek, da množičnega naseljevanja Slovanov v Združene države ne bo tako dolgo, dokler bodo slovanske države v Evropi pod komunističnim režimom, tudi če bi se spremenil ameriški kvotni zakon. Pri tem ne pomaga nobeno olepševanje in je najbolje, da se s tem dejstvom sprijaznimo.

Zgodovina naseljevanja Slovanov po Ameriki, tudi po Kanadi pa nam dokazuje, da so se silno močno naseljevali Slovani, Rusi, zelo veliko število je bilo ruskih Židov, dalje Poljaki, Ukrajinci, Slovaki, tudi Čehi, o nas Jugoslovanih pa smo živa pričča sami, da smo šli razmeroma v silno visokem številu v Ameriko mi Slovenci, pa tudi Hrvatje in Srbi. Tega dotoka torej ne bo več. Da pridejo in bodo prihajali k sorodnikom v Ameriko iz stare domovine ožji člani družine, je razumljivo. Tudi je razumljivo, da teh ne bo toliko, da bi dali starim naseljencem v Ameriki kak poseben pečat. Znajdemo se pred dejstvom, da bo ostala Amerika brez velikega pritoka Slovanov. Zopet vprašanje ali morda ne na škodo Ameriki sami? L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Piknik euclidskega

društva na farmi S.N.P.J.

EUCLID, Ohio — Članstvu in prijateljem društva Euclid Pioneer št. 158 S.N.P.J. naznanjam, da priredimo letni piknik v nedeljo, 19. avgusta v lepem parku S.N.P.J. na Chardon in Heath Rd.

Vsem posetnikom obetamo dobro postrežbo in razvedrilo v krogu prijateljev in znancev. Odbor in delavci so pridno na delu. Naša dobro poznana kuharica Frances Gorjanc in njene pomočnice vam bodo z veseljem postregle z okusnim "beef roastom" in tudi "vinarc" za mlade ne bo manjkalo, kakor se bo dobilo tudi sladoled in slaščice. Torej pripeljte s seboj svoje male. Za žejne bodo pa skrbeli naši mladi člani, ki bodo imeli fino kapljico. Plesalčje bo kratkočasila godba Charles Rapenz, ki igra v zadovoljstvo starih in mladih.

Pričakujemo, da se našemu vabilu odzovete in pridete v čim večjem številu, za kar se vam že vnaprej zahvaljujemo. Torej na veselo svidenje v nedeljo, 19. avgusta! Vas vabi za društvo št. 158 S.N.P.J.

Paula Miklancie, tajnica.

Imigracija in naturalizacija

VPRASANJE: V bližnji bodočnosti bom zaprosila za državljanstvo. Moj mož, ki še ni upravičen do zaposlitve za državljanstvo, me nagovarja, da bi spremenila ob času prejema državljanstva naš družinski priimek. Ali je mogoče to storiti?

ODGOVOR: Ne. Dasiiravno zakon v splošnem dovoljuje tujcem, da spremenijo svoja imena ob času, ko dobijo državljanstvo, sodišče ne bo dovolilo spremenitve imena, če žena dobi državljanstvo pred svojim možem. Morda bi bilo priporočljivo, če bi ne bilo predložit za čakati, da odložite vaše državljanstvo do tedaj ko bo vaš mož mogel zaprositi zanj, in bi skupno postala državljana ter ob istem času spremenila družinsko ime.

Pomnite pa, da če mož prej spreni svoje ime, najsi bo loži državljanstvo ali potom soliha, lahko žena zaprosi za državljanstvo pod novim imenom. Mena mladoletnih otrok staršev, ki spremenijo njih ime ko postanejo državljani, so tudi spremenijo če zakon v državi, v kateri družina biva, to določa. Taki mladoletni otroci, ki dobijo državljanstvo potom svojih staršev, lahko zaprosijo za izkaz podedovanega državljanstva pod novim imenom.

OLIMPIJSKE IGRE IN EGIPT

Leto 1956 je leto Olimpijskih iger, ki se vršijo v mestu Melbourne v Avstraliji. Vsa šport-ska moštva sveta, tudi iz Sovjetske zveze, se temeljito pripravljajo na nastope za Olimpijske igre. To pot Egipt ne bo posnela Sovjetske zveze. Egiptska vlada je športnikom prepovedala, da bi šli v Melbourne. Za zunanji svet je izšlo opravičilo, da egiptski športniki še daleč niso kos olimpijskim igram, da bi lahko nastopili, pa je bolje, da ostanejo doma, kakor pa, da se ne izkažejo.

BIK MED KOPALCI

V bristanskem mestu Napoli-ju v Italiji je iz klavnice pobegnil bik in se znašel med kopalci na obali. Nastala je splošna panika. Bika so končno le ukrotili s tem, da ga je policija pobila s strelom iz strojnice.

Nehru ne pozna šale

V Indiji, kjer se izvajajo razne socialne reforme in se reorganizira državna uprava, prihaja do stalnih protestov zoper Nehrujeve reforme.

Demokrat Nehru hoče vzdržati red in mir za vsako ceno. V mestu Ahmedabad je bila odredjena policijska ura; od mraka do zore ne sme biti nihče na cesti. Ženske, kakih 500 po številu, so se temu uprle. Če ne gre zlepa, naj gre zgrda. Policija je nastopila z orožjem in je bilo ubitih na cestah 16 ljudi, med katerimi so bile tudi ženske.

Strela ve za pot!

V Menasna, Wisc., se lastnica hiše Anna Evenstad sprašuje, koliko je resnice na tem, da strela ne udarči dvakrat na isto mesto. Tudi se sprašuje, kaj je dati na razne vremenske napovedi.

Njeno hišo je strela obiskala v treh letih točno trikrat. Anna Evenstad se sedaj, ko je strela že tretjič udarila v njeno hišo, ni niti prestrašila in je mirno ogledovala, kakšno škodo je strela napravila. Televizijski aparat in radio sta bila poškodovana, nekaj kosov pročelja hiše je bilo odnešenih, cevi v kopalnici so porčrnele. Anna Evenstad ne bo presenečena, če bo njeno hišo strela še obiskovala, ker sedaj "že ve za pot."

BRATOMORNI BOJ NA CIPRU

Grški revolucionarji na Cipru, ki zahtevajo priključitev otoka h Grčiji, označujejo vsakega sorojaka, ki ne gre z njimi, posebno pa še, če kakor koli sodeluje z angleško oblastjo, za narodnega izdajalca. Tak je obsojen na smrt. Uporniki določijo izvrševalce smrtnih kazni. Taki izvrševalci so izveščani po svoje. V zadnjih dveh dneh so izvršili smrtno kazen nad štirimi sorojaki Grki. Zadnji je sedel v kavarini blizu glavnega mesta Nicosia, ko sta pristopila k njemu dva maskirana moška, ga odpe-ljala in ubila. Vse je šlo po načrtu.



Pripraven pripomoček. Mlada žena na sliki kaže kako priročno je imeti v kleti stanovanja sežigalec smrti in odpadkov. Na lahak in hiter način se znebite odpadkov, pri tem si prihranite na času, mučnem delu in na hoji. Zlasti priročno je ob slabem vremenu, ker vam ni treba iti po dežju ali snegu, da se smeti znebite, poleg tega pa je vaše dvorišče ob vsakem času snažno in prosto posod za odpadke, ki čestokrat privabijo zdravju škodljivo mrčes.

Naprava za sežiganje smeti in odpadkov, ki se jo prav lahko vzpostavi v vsaki kleti, je na ogled v razložnem oddelku East Ohio Gas Co.

Pravljice Huseina Sakida

ali poldrugi dan v Sarajevu

(nadaljevanje)

Predsednik Kojo je v zvezi s tem posebej opozoril na kritično stanovanjsko vprašanje in še ne-rešen urbanistični načrt. Sarajevo je od leta 1939, ko je imelo 34,000 prebivalcev, zdaj naraslo že na 167,000 prebivalcev, ki so porazdeljeni v pet občin. Med stanovanji je skoro 12 odstotkov dograjenih stavb. To stanje se stalno slabša, ker je velik del sarajevskih hiš zidan iz nepešene opeke. Brez vode je v Sarajevu skoro 69 odstotkov hiš, da še tam, kjer je voda, jo veliko izgube zaradi slabih napeljav. Samo 21 odstotkov stanovanj v Sarajevu ima kuhinjo, kopalnico in stranišče; 38 odstotkov je brez vsega tega, medtem ko je ostalih 41 odstotkov le z enim ali drugim. Ker je pri tem gostota prebivalstva zelo velika, je smrtnost v Sarajevu z okroglo enim odstotkom skoro višja kot v najbolj nezdruhih industrijskih centrih Evrope. Kljub temu, da po vojni gradijo veliko več, kot pred tem, je bila stanovanjska izgradnja doslej še vedno daleč premajhna. Medtem ko je leta 1953, na vrhuncu gradbene aktivnosti, povprečje stanovanjskih investicij na prebivalca v Jugoslaviji znašalo 6,000 din, je bilo v Sarajevu investiranih samo 1429 din.

Odločno in sistematično izboljševanje tega stanja smatra Mestni svet za svojo glavno nalogo, hkrati pa tudi, da dokončno izdela nov urbanistični načrt mesta, ki bo sicer ohranil stare zgodovinske spomenike, ki bo pa vendar sprostil novo moderno mesto, zlasti v smeri proti Ilidži. Pobudo Ljubljane za letošnje posvetovanje in razstavo o stanovanjih za naše razmere, Sarajevo toplo pozdravlja ter bo po besedah predsednika njegovega Mestnega sveta po svojih močeh na njej z veseljem sodelovalo.

O MLADI BOSNI

Na vogalu današnje ulice Jugoslovanske armade in Obale so v pločniku odtisnjeni stopinje, zraven na zidu pa napis pravi, da je "s tega mesta 28. junija 1914 Gavril Princip s svojim strelom izrazil narodni protest proti tiraniji in stoletne težnje naših narodov za svobodo."

Obiskal sem edinega še živečega člana takratne atentatorske skupine umorjenega kustosa sarajevskega muzeja, prof. Cvetka Popovića.

Nerad govorim znova o teh stvareh. "Ker sem smatral za potrebno, sem že zapisal," je menil ter dodal, da je v novejšem času dal krajšo izjavo skupno z Nikolo Trišićem v zvezi z ob-novitvijo znanega Apisovega procesa. "Vse je takrat izpadlo precej slučajno," je vendar začel skromno pripovedovati omenil, da so se atentatorji porazdelili vsak k enemu mostu, pri čemer je on stal en most nižje kot Gavril—seveda vse z veliko pazljivostjo, da jih ne bi odkrila avstrijska policija, ki je dobila takrat ojačenja z Dunaja. "Verjetno se stvari ne bi iz-tekle tako, kot so se, če se ne bi Princip predstavil v mostu na drugo stran ceste in če se ne bi Ferdinandov avtomobil pri povratku iz neznane vzroka ustavil samo nekaj metrov pred njim; drugo je bilo pa to, da so krogle zašle, čeprav je strel z revolverjem dočepil negotov."

Ko so atentatorji na drugih dogovorjenih mestih zasilili Principove strele in videli gnečo, so se razkropili, ne da bi točno vedeli, kaj se je zgodilo. Za

Ferdinandovo smrt se je izvedelo šele okrog ene ure. "Take stvari lahko dela samo mladina," je odgovoril na vprašanje, kako gleda danes na to akcijo, "to ni za zrele ljudi, ki imajo družino. Toda takrat ni bilo to za nas ničesar, saj smo vsi goreli od navdušenja. To je bil v treh letih od leta 1911, se pravi od atentata na Zeračija, že šesti atentat. Dobiti atentatorja takrat med mladino, ni bilo težko, težje je bilo le z orožjem." S prijateljem Principom se nista videla nikoli več in za njegovo smrt je zvedel od ječarjev v Mollendorfu.

Takrat je baje ta atentat sprožil prvo svetovno vojno. Danes pa, kot da ni bilo nikoli ničesar okrog tega mostu, pod njegovimi nizkimi oboki leno teče rumena umazana Miljacka, ob železni ograji pa sta se kljub zopretnemu popoldanskemu vetru neutrudno pogovarjala dva mlada zaljubljenca. Mlada Bosna na mostu Mlade Bosne.

O SLEPCU, KI JE VIDEL

Pred spomenikom padlim iz zadnje osvobodilne vojne so tiste dni ob obletnici osvoboditve Sarajeva položili nekaj desetini svežih in suhih vencev.

Jaz pa sem zvedel za dva, ki bi bila tudi lahko mrtva, ki sta se pa z naddeloško voljo do življenja smrti iztrgala. Bilo je v težki peti ofenzivi. Enemu izmed borcev je odrgalo noge, drugi je oslepel. Pa je slepec naložil na rame onega brez nog, ki je namesto njega gledal in sta šla naprej.

Ta motiv je upodobil v veliki sliki znani bosanski slikar Voja Dimitrijević, ki je prav tiste dni dobili za svoje umetniško delo in še posebej za oljato sliko "Jablanc v Ilidži" prvo umetniško nagrado mesta Sarajeva.

"Sam sem bil v partizanih in v tej ofenzivi," mi je pripovedoval Dimitrijević, "motiv sem našel po resničnem dogodku. Vendar večino dogodkov nisem mogel naslikati, ampak sem jih le vsebinsko zapisal; zdaj jih pa po postopoma prelivam v slike." Narodno-osvobodilna borba ga sploh močno zanima. Že prej, v sprejemnici Mestnega sveta, sem občudoval njegovo pepelnato tragično veliko sliko "Beguncev."

Študiral je v Beogradu, skupno z Rikom Debenjakom; tam je nekaj časa tudi živel, vendar ga je rojstno Sarajevo spet pritegnilo nazaj. "Menda ni na svetu bolj slikovitega mesta," je menil. Pregledovala sva njegove slike po stenah in njihove reprodukcije—tisočitja, "Vaza z rožami" in učinkovitimi programi v ozadju; "Jama," posvečena Goranu Kovačiču, pod vplivom njegovega pariškega študija; sarajevski motivi od romaničnih pejsažev do temne "Stare magazine." Močna, odločna poteza in koncentracija ideje sta zanj značilni. "Seveda do te koncentracije pridem z doživljanjem, emocionalno; rezoniranje pride šele pozneje."

Ta prirodnost likovnega doživljanja je v družini sploh doma. Drobni sedemletni umetnikov sin Slobodan je resnično pravi čudodelni otrok—umetnik. Po stenah je polno njegovih modernističnih olj. V ateljeju dela pogosto skupno z očetom. Če prinese mati ribe, jih iz kuhinje zanesne v sobo in naredi tisočitje—zanimivo dvojje tisočitje: eno povsem realistično, drugo pa v dekorativnem kubizmu. "Sicer pa se morda skoro vidimo," je ob slovesu rekel umet-

nik-oče. Po razstavi v Zagrebu, bo namreč Društvo likovnih umetnikov Bosne in Hercegovine maja prvič razstavljalo v Ljubljani.

O ALADINOVIM SVETILKI

V času avstrijske zasedbe je bilo v Bosni in Hercegovini 90 odstotkov nepismenih in samo malo se je položaj izboljšal v predvojni Jugoslaviji. Zda pa je v desetih letih sarajevska založba "Svetlost" izdala že 10 milijonov izvodov knjig.

Na "Svetlost"—kar pomeni luč—me je pravzaprav opozorilo to, da sem v izložbah knjigarn zagledal razstavljene nove bosanske izdaje Potrčevega "Zločina" in Murnikovega "Lepega janičarja." Prav o teh zvezkah med slovensko in bosansko književnostjo je tudi potekala glavna nit razgovora, ko sem obiskal direktorja založbe v njegovem uradu.

"Zločin" je bil natisnjen v nakladi 20,000 izvodov in doslej so prodali že preko 12,000 izvodov. Pred tem so izdali tudi še slovenske novele in slovenske narodne pripovedke, pripravljajo pa zaokroženo študijo Borisa Zihlerla o vprašanjih književnosti in družbe. V čitanju je Kranjčev delo "Zemlja se z nami vrti." Med mladinskimi deli pa pripravljajo knjižico "Imel sem jih rad" istega pisca ter Selškarjeve "Mule." "Sicer pa bi bilo morda prav, če bi tudi slovenske založbe po svoji strani pokazale večje zanimanje za prevajanje bosanske književnosti," je nadaljeval in med drugim omenil, pisatelja Hamsa Huma, ki je pred kratkim slavil svojo 60 letnico, konkretno njegov lirčni roman "Grozdanin kihot."

Ne leži Bosna samo geografsko sredi Jugoslavije. V tisku in napisih: družno cirilica in latinka. V Narodnem gledališču igrajo razne jugoslovanske avtorje, med drugim nedavno "Dokodek v mestu Gogi." Pa tudi v založništvu odločno zastopajo jugoslovansko stališče. Se posebej: v izdaji šolskih knjig.

Po njihovi sodbi naj bi se na mesto sedanega ločenega izdajanja učbenikov po republikah, izdajanje učbenikov osredotočilo za vso državo v osrednjem Zavodu. "Med vsemi dobrimi učbeniki je gotovo eden najboljši in ta naj se natisne v popolnejši opremi in večji nakladi za celotno državo." Kot eno svojih osrednjih založniških nalog pa smatrajo prav zdaj tudi izdajanje velike Knjižnice jugoslovanske književnosti XX. stoletja. "Kar ki bilo v koncepciji te knjižnice za Jugoslavijo, je njen jugoslovanski značaj."

Doslej so se izdajali pesniki in pisatelji v posameznih republikah, v tej biblioteki pa bi zajeli celotno Jugoslavijo. Slovenska in makedonska dela bi bila prevedena. Uredništvo te zbirke, v kateri naj bi letno izšlo po 10 knjig, sta prevzela književnika Midhad Megić in Boško Novaković, sodelovali pa naj bi tudi kulturni delavci iz vseh republik.

O SILNIH VELIKANIH IN MALIH TROBENTAH

Na poti skozi Sarajevo, sem Bosno in Hercegovino z vlakom dvakrat prekrizal. Morda je bilo to moje prvo srečanje z njo, vsaj kolikor sem jo videl ob progi, tem priskrbejše zato, ker ni bilo prvo. Zjutraj: Reka Bosna, zraven travnikov in češpljevih sadovnjakov, z dolgimi zavitimi črnimi čolni ob bregu. (Dolje na 3. strani)

VABILO
NA

PIKNIK

društva

EUCLID-PIONEER

št. 158 S.N.P.J.

v NEDELJO, 19. AVGUSTA
na FARMI S.N.P.J., Chardon in Heath Rd.— Igra godba —
CHARLES RAPENZ
Obilo zabave in dobrega okrepčila

EDINA SAMO MOŠKA DRUŽABNA ORGANIZACIJA

Slovenska moška zveza v Ameriki

Ustanovljena 3. junija 1938 v Barbertonu, Ohio
Inkorporirana 13. marca 1939 v državi Ohio

Glavni sedež: CLEVELAND, OHIO

NOVA MODERNA ORGANIZACIJA NA DRUŽABNEM,
ŠPORTNEM IN KULTURNEM POLJU

Ne potrebuje nobene zdravniške preiskave.
Pristop od 16. do 55. leta.

Vsak Slovenec bi moral biti član te organizacije

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: MATT F. INTIHAR, 21491 Naumann Ave., Euclid 23, O.
Prvi podpredsednik: IVAN GERMAN, 7502 Donald Ave., Cleveland 3, O.
Drugi podpredsednik: JOHN SEVER, 18023 Hillgrove Road, Cleveland 19, O.

Gl. tajnik: JOHN F. JADRIČ, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.
Gl. blagajnik: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland 19, O.
Zapisnikar: DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik in prvi nadzornik: ANTON KRAMPEL, 6907 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.
Drugi nadzornik: ANTON TEKAVEC, 20303 Goller Ave., Euclid 19, O.
Tretji nadzornik: FRANK SMOLE, 117-16th St., S.W., Barberton, O.

PROSVETNI IN KULTURNI ODBOR:

JOHN STRAUS, 1071 E. 61st St., Cleveland 3, O.
MARTIN VALETIC, 15331 Glencoe Rd., Cleveland 10, O.
DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.
LOUIS SAMS, Direktor atletike, 21701 Fuller Ave., Euclid 23, O.
Uradno glasilo: "Enakopravnost," 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.

Za pojasnila se obrnite na glavnega tajnika Slovenske moške zveze,
John F. Jadrič, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.
IV 1-3345

Pol-letna seja glavnega odbora

Tem potom se sklicuje seja glavnih odborov Slovenske moške zveze za nedeljo, dne 19. avgusta 1956 v prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair in E. 65th St., v prizidku. Ta seja je velikega pomena in zelo važna, torej naj noben ne izostane. Seja se prične ob 10. uri dopoldne.

Kampanja za novo članstvo se še vedno vrši. Ali ste že pridobili ali vpisali vašega člana? Bratje, podpirajte prireditve naših podružnic. Delujmo skupno in tako povsipešimo rast SLOVENSKE MOŠKE ZVEZE. Na svidenje do prihodnjega meseca.

John F. Jadrič,
glavni tajnik.

Zahvala

Odbor Federacije Slovenske moške zveze ter Izletni odbor se na tem mestu lepo zahvaljujeta vsem, kateri so se udeležili našega izleta, oziroma dneva naših pionirjev. Kljub temu, da je bilo vreme zjutraj nekoliko strašljivo, se je vdeležila piknika lepa množica. (lahko bi bilo par ducatov več), pa vseeno, kateri so bili navzoči, so se lepo po domače in družinsko zabavali; posebno otroci so se lepo zabavali in je bilo za nje kakor nalašč preskrbljeno vse do pičice. Vsega je bilo dovolj in mislimo, da ni noben odšel domov nezadovoljen. Tudi naša slovenska pesem je lepo donela iz grl naših starejših možakov, ki imajo kljub visokim letom še vedno lepe glasove. Tudi pri balincanju je bilo precej tekmovanja, za plesalce je pa sviral štiri-komadni orkester, ki je tako igral, da ko so se vrtili okrog mladi in stari, se je kar kadilo.

Gmotni izid je bil povoljen, moralno pa sijajen.

Upamo, da se bomo drugo leto zopet sešli in se po domače zabavali.

Torej, še enkrat hvala in na svidenje na prihodnji prireditvi dne 3. novembra.

Pripravljalni odbor.

EKZISTENCIALIST PRI ZDRAVNIKU

Zdravnik skrbno pregleda eksistencialističnega pesnika, potem pa pokliče njegovo ženo, stopi z njo v sosedno sobo in ji pravi zaskrbljeno:

"Vaš mož je nor."

"To vem že dolgo," odgovori žena mirno, "rada pa bi vedela, kaj mu je."

PRAVLJICE HUSEINA SAKIDA ALI POLDRUGI DAN V SARAJEVU

(Nadaljevanje s 2. strani)

V Zenici je zrasel silen železarski kombinat, ki je s svojimi novimi dimniki, plavži, valjarno in rumenimi stanovanjskimi bloki ob kolodvoru, že davno zasenčil nekdanje naselje lesenih štirioglatih hiš pod sivkastimi minareti ob spodnjem kolenu reke. Ne daleč od tod so prav takrat spustili v obrat novo katorično centralo. Gneča s premogom natovorjenih vagonov v Kaknju. Če ne bi črede ovac na pobočju paslo deklet s čudnim črnim ogrinjalom okrog glave, bi rekel, da so zasnežene planine za njo vzete iz naših Karavank. V oblaku dima je drvel v Visokem po razorani cesti zelen jeep in prehitel obloženo mulo s starčkom ob strani. Nič parolarsko se mi ni zdelo, ko sem na vodu postaje v Blažuju bral napis: "Narodu Blažuju—graditelji tvornice, Bosanka." Motilo me ni niti to, da se je ozkotirna železnica zvijala v breg Ivan-planine tako počasi, da bi jo skoro dohajal in da je eden izmed nemških poslancev, ki so šli na zasedanje v Dubrovnik zbor, čes, da bo na prihodnji stanek v Bankok prišel iz Munchena hitreje, kot v Dubrovnik. "Nekaj resnično ponosnega je v

IŠČE SE

priljetno žensko za tovarišico stari ženski. Lahko ostane ali gre ob večerih domov. Mora biti Slovenka ali Hrvatka. Prednost ima ženska, ki ima raje dober dom. Pokličite in vprašajte za Pete. IV 1-8288

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborna zdravila za vam ustavi kašelj in prehlad. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034 Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

teh ljudeh," je nasprotno menil zraven njega pri oknu novi nemški veleposlanik iz Beograda, ko se je vlak začel spuščati mimo delavcev ob progi nad strmimi skalnatimi prepadi s prelaza Bradine, ki loči Bosno od Hrečgovine in kjer sem v useku nad progo fotografiral debele ledenne sveče.

Silni jablaniški velikan, ki bo dajal več elektrike, kot jo je proizvajala prej vsa Bosna, se javi že v Konjicu, lepem mestecu pod obronki planin z novimi stanovanjskimi bloki ob obali in velikim kulturnim domom, ki ga dovršujejo. Vse do sem se je razvilo dobrih 17 km dolgo jezero Neretve in iz mirne jezerske gladine le tu pa tam še štrle ostrejša potopljena hiš in telegrafski drogovi, ki so spremljali staro cesto in progo. Zdaj teče ob levem bregu že nova cesta in proga mimo Novega Ostrožca in drugih novih naselij, ki počasi zamenjujejo potopljena. Na turističnem mestu ob jezeru urejajo novo gostišče. 320 milijonov kubikov vode pritiska na 70 m visok jez in vrti nove turbine jablaniške elektrarne v skalah pod mostom, preko katerega zdrkne vlak, ko pride iz predora. Sumeče se penijo hudourniki izjedenih hercegovskih pečin v ozkih kanjonih vse dokler, se pokrajina ne razširi v rodovitno mostarsko polje z nizko trto in bombažem, ki so ga začeli presti v novi predilnici. Nato se pa zelenkasto in rumen razgubi v kraškem kamnu, da se ta v svoji preprostosti zato toliko lepše zlije z vencem južnih cipres v morskem zalivu dubrovaške Reke.

Vse to je domovina malega Huseina.

Pa še vse delj sega. Spodaj do Ohrida in zgoraj do nas; kot naša na jug in do njega samega.

In v spomladanskih rebrih posod cvetijo iste majhne rumene trobentice.

Bogdan Pogačnik.

OGLAS

Oglas v nekem časniku pod "Izgubljeno:"

"Moža, ki je našel včeraj moj denarnico in ki ga poznam, pozivam, naj mi jo vrne."

Oglas drugi dan v istem časniku:

"Znani mož prosim moža, ki je izgubil denarnico, naj pride ponjo."

STANOVANJE V NAJEM

V najem se odda stanovanje 5 sob in kopalnica, zgoraj. Vprašajte na

1029 EAST 78th STREET
UT 1-1276

LEPO STANOVANJE

se odda v najem starejšim, mirnim in poštenim ljudem. 3 sobe, gorkota na plin in garaža.

Za podrobnosti pokličite
MU 1-7474



Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

MUSICARNIVAL
NIGHTLY THRU AUG 26
SHOW TIME 8:30
SUNDAY 7:30
CARMEN
IN ENGLISH
Boxoffice Reservations
MONROSE 3-2400
TICKETS: 1.50, 2.00, 2.50, 3.00
FRI-SAT: 2.00, 2.50, 3.00, 3.50
WONDERFUL TOWN Aug 27



"Rad bi z vami govoril o hmelju"

pravi Carl Williams iz Willamette Valley, Wash.



TO, kar držim, je "pivovarjevo zlato." To je šop hmelja... zlato rumen hmelj, ki ga gojimo tu na severozapadu Pacifika... največji deželi s hmeljem na svetu.

Tu dobi P.O.C. svoj poseben "Late Cluster 51" hmelj, ki pomaga napraviti tisti Pristni 51 Okus, katerega vi tam na Vzhodu imate tako radi.

Ta "Late Cluster 51" hmelj ima posebno bogato lastnost glavne pivovarske tvarine, ki se imenuje "lupulin." V temu zlatem kot cvetnemu prahu podobnem "lupulinu" so izvirne in najboljše tvarine, ki vsebujejo zaželjiv kisik, kateri se imenuje "humulon" in "lupulon."

Ti dve vrsti kisika v "lupulinu" ste nujno potrebni pri varenju pive. Od sebe dati zelo lahek, grenak okus in slasten duh, ki ga imate tako radi v P.O.C. Pilsener pivu. In pomagati dati P.O.C. iskren, osvežujočo kakovost.

"Lupulin" je tudi zelo važen za ohranitev slasti P.O.C. Pilsener. Pomaga napraviti lepo "pravo" peno, ki napravi sleherni kozarec P.O.C. tako zaželenega. Torej tu je nekaj zelo važnega, da si zapomnite o "lupulinu." Z majhnimi posameznimi "lupulin" žlezami se mora vedno ravnaniti zelo skrbno, da se obdrži odlične karakteristike.

ZATO P.O.C. RABI DRAGO OPREMO ZA MERJENJE ČASA IN ELEKTROTHERMALNO KONTROLO, DA PREPREČI VISOKO TEMPERATURO IN NADVIŠNO KURJAVO, PREVISOKA VROČINA NAD 1600° LAHKO SKODUJE ALI PRIPALI DELIKATNI OKUS PIVE V LUPULINU, JEČMENU, IN DRUGIH SESTAVINAH, KI DAJEJO PIVU OKUS.

P.O.C. je varjeno počasi in dozoreva dvo-stopno, ob natančnih temperaturah, da se ohrani vse, kar je izbornega v finih varilnih materialih.

Mi na Zapadu vemo, da imate vi na Vzhodu čudovito dobro pivo v P.O.C. s tistim pristnim 51 okusom!

THE PILSENER BREWING COMPANY, CLEVELAND, OHIO

Ničesar ni boljše kot
P.O.C. Pilsener pivo...
ne glede na ime ali ceno



A. GRDINA & SONS
POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET
URADI V COLLINWOODU:
17002-10 LAKE SHORE BLVD.
15301 WATERLOO ROAD
Henderson 1-2088
KENmore 1-5890
KENmore 1-1235

"Opatov Praporščak"

Spisal FR. REMEC

Nadaljevanje

—Ker ve Jernej Kos, kam je spraval Polonico.

—Jernej Kos—je ves iznenađen zaklical Andrej in spomniš se vloge, ki jo je Jernej Kos že večkrat igral, dodal ves prestrašen: Pa saj to je—opatova desna roka—pa ne da bi opat—

—To morava izvedeti in zato pojdiva v Križno goro. Jernej Kos nama mora vse povedati, potem bova vedela, pri čem da sva.

Rovan je privolil in odšla sta mimo Zatične proti Križni gori, ne sluteč, da se je med tem na samostanski pristavi izvršila grozna žaloigra.

XVII.

Na samostanski pristavi pri Križni gori so bili zbrani opatovi gostje. Tudi opat Albertus je bil med njimi. Rana, ki mu jo je prizadela Polonica, je bila sicer globoka, ali nevarna ni bila in se

je še dosti hitro zacelila. Čez teden dni je že mogel zapustiti posteljo.

Opat je bil uslužbencem na pristavi zabičal, da ne smejo nikomur povedati, kako se je zgodilo, da je bil ranjen. Pravil je, da ga je tatinski lovec napadel in vojvodinja Virida, kakor sploh vsi odlični ljudje njegove okolice, so to verjeli. Kmetstvo ljudstvo je seveda po pristavskih poslih že izvedelo, kaj se je zgodilo, ali strah pred opatovo krutostjo je bil tolik, da se še govoriti niso upali.

Opat je svoje ozdravljenje hotel praznovati na pristavi pri Križni vasi in je v samostanu mudeče se plemiče povabil tja. Gostija je bila imenitna in kmalu je vladala med gosti viharna veselost, ki je še narasla, ko je Jernej Kos pripeljal nekaj kmetijskih žena. Kmetje so bili tako vajeni, da so morali svoje žene pošiljati na take zabave, da še mislili niso na odpor. Narod je bil tako potlačen, da je izgubil vsak ponos in se še svojih človeških pravic ni zavedal.

Med pijano tolpo je bil opat kmalu edini trezni človek. Tudi hrupna veselost, ki je vladala krog njega, ni mogla ugledati njegovega mračnega čela. Temni so bili njegovi pogledi in kratak ter osoren njegov govor.

Naenkrat je mignil Jerneju Kosu k sebi, se še nekoliko zamislil, potem pa kakor da je prišel do določenega sklepa, šepetaje nekaj naročil svojemu oskrbniku. Še ta je nekam preplašen pogledal opata, a vaje

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

BY OWNER — Wonder Lake lot — 80x145. All improvements in. \$975. Two blocks from lake. Wellington 5-9662

WESTMONT Holy Trinity — By owner. Cape Cod \$15,900. Good shopping, transportation. Lot 60x150, completely landscaped, fruit trees. Garage with covered patio, aluminum awnings, combination storms & screens, 3 bedrooms, tiled bath, birch cabinet kitchen, large living room and dining room. Tiled floors. Fire alarm system. 325 So. Hudson. Downers Grove 6148R

BY OWNER — Immediate possession in vicinity of Maplewood & Diversey. Modern 7 room frame sided. 5 down, 2 up, new roof, full basement, new forced air gas heat unit, enclosed porches, low taxes. ARmitage 6-6769

ST. THOMAS MORE — By owner. 5 rooms, attractive kitchen, full basement, extra large 2 bedrooms, tile bath, big yard. Priced right. Open Sunday 1 - 5. 8236 S. Washtenaw. WAlbrook 5-0358

BELMONT - Central — 9 room brick house with 4 room modern cottage in rear. Priced right. By owner. 5301 W. Melrose St. AVenue 3-7763

1/2 ACRE — Medinah Spring Valley. Corner. Beautiful surroundings. \$4,300. Must see to appreciate. By owner. Victory 2-0514

BY OWNER — 5 1/2 room brick corner ranch. 5 years old. 3 bedrooms, tile utility room, attached 1 1/2 car garage, many extras. Must be seen to appreciate. \$29,800. 3100 N. Austin. BErkshire 7-7193

4 ROOM HOUSE — Gas heat, built in oven, tile bath and kitchen, G.E. washer. Low down payment. Can be seen any time. Glen Ellyn 4360 W

je bil slepe pokorščine in se je molče odstranil.

—Spoštovani gostje in prijatelji, je potem opat zaklical zbranim veljakom z gromkim glasom, pripravil sem Vam posebno persenečenje.

—Čujmo — se je glasilo po dvorani — premilostni gospod opat govori! Čujmo! Slava opatu!

—V roke pravice je prišla stara čarovnica, ki bo sojena po cerkvenih in knežjih zakonih. Pri sebi je imela svojo vnukinjo.

—Ali zna ta tudi čarati? se je oglasil Pavel Glogvic.

—Učila se je čaranja! Kolikor se je doslej dognalo, se je naučila samo čarovniškega plesa. Da povečam Vašo zabavo, sem ukazal, da pripeljejo čarovnico sem, naj nam zapleše čarovniški ples.

—Izvrstno! Slava opatu! To je krasno! tako so klicali zbrani velikaši in se gnetli okrog opata.

—Ali je zala? Ali bi jo smel poljubiti? je vpraševal Pavel Glogvic.

—Le poljubi jo, ako hočeš, se je smejal Friderik pl. Lindek, opatov brat. Danes ni tu nobene groze praporščaka, ki bi te radi tega ob tla metali.

Se je donel po dvorani glasni smeh, ki ga je povzročila ta sirova šala, ko so se odprla vrata in so hlapci siloma privlekli v sobo v dolg temen plašč zavito osebo—Polonico.

Vlekli so jo do opatovega sedišča. Ko so jo izpustili, se je Polonica zgrudila na tla, kakor da je brez zavesti. Opatovi gostje so se vsuli okrog nje, kričali in se smejali ter delali vsakovrstne opazke. Pavel Glogvic pa se je sklonil k Polonici ter strgal ž nje plašč, ki jo je pokrival. Golo je ležalo sramu in strahu trepetajoče dekle pred pijano tolpo.

—Zapleši nam čarovniški ples! —Na noge, čarovnica! —so kričali eni opatovih prijateljev.

—Prav zala je ta čarovnica, so se oglašali drugi.

Opat je sedel nem na svojem stolu, v obeh pa se mu je brala osvetloželjnost.

—Zapleši! je ukazal s trdim glasom.

Polonica se ni ganila. Le tiho njeno intenje, le trepet njenega života je kazal, da živi.

—Zapleši! je zdaj zagrmel opat novič in mignil hlapcem, ki so takoj pristopili in postavili Polonico na noge.

—Ah—pasja vera—ta je res zala—se je čulo klicati velikaše Pavel Glogvic pa se je prerinil do Polonice in rekel:

—Golobčica, daj mi poljubček! Sklonil se je k Polonici, da bi jo poljubil, a dekle ga je sunilo od sebe, da je odletel skoro do opata.

Chicago, Ill.

FEMALE HELP WANTED

MIDDLE-AGED Woman from 40 to 50 years for 5 hour day from 4:30 to 9:30 p.m. daily. To help in grocery store. (At least 6 days a week). Salary open. ALbany 2-9489

DOMESTIC HELP

COOK - GENERAL HOUSEWORK Experienced and references. 2 adults. Stay. Own room. TV. Winters in Florida. Write to Slovene Daily, Box 180, 139 N. Clark Chicago 2, Ill.

HAymarket 1-3344 HUnter 5-6231

FLORIST SHOP and GREENHOUSE, Stocked — 12 acres, home, oil heat, truck, etc. Established 1928. County seat 50 miles N.W. Chicago. Priced to sell by owner. Write or phone Ferd Raffel Woodstock 711

Med tem pa je pristopil neki drugi velikaš in z bičem udaril Polonico po nogah.

—Zapleši, čarovnica, se je zadržal s sirovim glasom. In ko je Polonica vsled udarca in bolečin dvignila nogo, je udaril v smeh in zopet zamahnil z bičem.

Hlapci so Polonico izpustili, a vzdržala se je samo trenotek na nogah, potem pa padla na tla.

—Prinesite kako metlo, je ukazal Pavel Glogvic na hlapce. Čarovnica pleše samo z metlo! Dimnika tu ni, da bi nam skozi dimnik ušla.

Polonica je dvignila glavo, sklenila roke in bridko jokaje prosila:

—Premilostni gospod opat—imejte usmiljenje!

Opat pa je ni poslušal. Počasi je vstal s svojega sedišča in dejal svojim gostom:

—Morda je punica izgubila svoje čarovniško znanje, ker sem jaz tukaj. Blagoslov, ki ga je prejela moja oseba, pa naj Vam ne kratki veselja. Zabavajte se torej sami s to čarovnico, kakor veste in znate. Zapadla je smrtni kazni—zato lahko storite, kar hočete.

—Vivat opat! Slava opatu! so kričali gostje in čim so se za opatom zaprla vrata, planili na Polonico — se je že, ko so Jernej Kos in njegovi hlapci nesli napol mrtvo Polonico iz hiše.

Lahko bi to punco spravil na grmado, je bil rekel opat Jerneju Kosu, kajti zapeljala me je s svojimi čarovnijami v greh in mi potem stregla po življenju. Ali jaz sem velikodušen mož. Zato jo vrzite iz pristave, naj gre kamor hoče. Tudi njeno babico izpustite.

Jernej Kos se je na tihem smejal opatovi pripovedbi, da ga je Polonica začarala, a rekel ni ničesar.

Polonico so nesli pred pristavo in jo vrgli na travo. Jutranji hlad je obudil dekle k zavesti. Počasi je vstala in se kakor blazna ozirala okrog sebe. Potem je stekla čez travnik brez cilja, kakor bi jo podili hudobni duhovi.

Blizu pristave je stalo nekaj hiš. Vsa zasopljena je Polonica pritekla do njih in se ustavila pri vodnjaku. Nekaj trenutkov je omahovala, potem pa skočila v vodnjak. Začul se je lahen krik, potem je bilo vse tiho.

Izza kmetijske kolibe se je prikazala kot smrt bleđa ženska.

—Jezus Kristus—je šepetala vsa prestrašena—kaj je bilo to?

XVIII.

V gozdišču blizu pristave kraj Križne vasi sta ležala Andrej Rovani in Matija Jazbec ter prežala, kdaj da pride kak pristavski posej na njiju bližino. Ležala sta že več ur na preži, a nihče se ni prikazal. Po ponočni orgiji, ki se je bila vršila na pristavi, ni bilo to nič čudnega.

Ure so tekale in Matija je postal lačen in jejen.

—Veš kaj, je rekel Andreju, morda bi bilo dobro, ko bi šel doli k onim kočam poizvedovat, če je kaj novega na pristavi. Ljudje me poznajo...

—Le pojdi, je pritrdil Andrej. Če se kdo prikaže, ga že sam ustavim in toliko časa zadržim.

Počasi je odkorakal Matija proti kočam, ki so bile le dober streljaj oddaljene od pristave. Že od daleč je zapazil neko čudno vrvenje. Skoro vsi prebivalci teh koč so se gnetli okrog ene kočice in stikali glave, kakor da se je zgodilo nekaj posebnega. Matija je postal radoveden in je pospešil svoje korake.

—Kaj imate, ljudje božji, je vprašal zbrane ljudi, dospevši do dotične kočice.

—Mrliča imamo, se je oglasila postarna ženica.

—V vodnjaku smo dobili neznan žensko.—Popolnoma gola je.—Zjutraj je pritekla čez travnike in skočila v vodo.

Tako so hiteli pripovedovat ljudje in obstopili Matijo.

—Morda je revica znorela, je

menil Matija, pa je obleko vrgla od sebe in se potopila.

Iz hiše je stopil sključen starček nagubanih lic. Poznal je Matijo in ga prijazno pozdravil.

—Stopi v hišo, je rekel starček, da vidiš revico, ki smo jo dobili v vodnjaku.

Matija je stopil čez prag in je groze obstal. Na postelji je odeja z belo rjuho ležala—Polonica. Mčni mož je skoro omahnil.

—Ali jo morda poznaš, je vprašal starček, ki je bil Matijo peljal v hišo.

—Poznam—se je Matiji izvil iz prsi. Razburjenost ga je tako prevzela, da mu je zmanjkalo sape in da je moral sesti na klopo.

—Poznam jo, je nadaljeval čez nekaj časa. Poštena deklica je bila. Opatov praporščak Andrej Rovani je bil njen ženin.

—Pa ni iz našega kraja, je opomnil omenjeni starček.

—Ne—doma je blizu Zatične —a pred več dnevi so prišli Jernej Kos in njegovi hlapci ter

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA NAPRODAJ

Proda se nova hiša, "ranch" tipa, s 3 spalnicami; garaža za 2 avta. Nahaja se na

24775 Chardon Rd.,

Richmond Heights

in je odprta na ogled vsaki dan od 6. do 8. zvečer.

Za podrobnosti pokličite

WI 3-3981

ali WI 3-0921

ODPRTO NA OGLED

Hiša "Ranch" tipa, 3 leta stara, 3 spalnice, "Clay tile" kopalnica, pregrajena klet pod vso hišo; obednica, kuhinja, porč in prepleškana, pritrjena garaža za 2 avta. Cementiran dovoz; lota 74x230, lepo splanirano. Cena \$25,900, vključivši preproge, zavese, aluminiasta okna in mreže. Se lahko takoj vsee. Nahaja se na 30806 Ridge Rd., Wickliffe, Ohio, nasproti John Drenikove Overlook farme (Rt. 84). Za nadaljne informacije pokličite

Wickliffe 3-9705

3 BUNGALOW HIŠE

s garažo za 3 avte na enem in pol akru zemlje.

751 Babbitt Rd., Euclid, Ohio.

(zadaj)

Cena \$28,000.

Si lahko ogledate le po dogovoru

ROBICH CONSTRUCTION CO.

RE 1-6230

3 NOVE ZIDANE

hiše "ranch" tipa na velikem z drevjem posejanim lotu. V lepi slovenski naselbini. V tem kraju so naprodaj samo nove hiše.

3220 - 24 - 28 Richmond Rd.

(med Euclid Ave. in Chardon Rd.,

Richmond Heights)

Odprte na ogled v nedeljo od 2. do 6. ure ali po dogovoru.

ROBICH CONSTRUCTION CO.

RE 1-6230

10 AKROV

FARMA S KOKOŠI

MADISON, OHIO

7-sobna hiša; 1 spalnica in kopalnica zgoraj, 2 spodaj. 500-700 kokoši (nesne), okrog 25 ducatov jajc na dan; 6 drugih poslopij. Tekoča voda in elektrika v vseh poslopjih. Vse v prvovrstnem redu. (Vzemite Rt. 84, vzhodno do Dayton Rd., okrog 30 milj, obrnite severno na Dayton Rd., okrog 3/4 milje. Hiša je na zapadni strani ceste.

Na 1436 East 52nd St.

Hiša s 5 spalnicami; ena spodaj, zgoraj 4 in kopalnica. Velik porč spredaj, pregrajena klet pod vso hišo. Nov fornex na plin, zimska okna in mreže ter vrata iz aluminija; lepa lota, 3 garaže. Se lahko vidi samo po dogovoru.

Za podrobnosti se obrnite na

KAPEL REALTY

902 East 222nd Street

RE 1-0400

njo in njeno babico siloma odpeljali. Mene so takrat skoraj ubili.

—Bog ve, kaj se je zgodilo, če so jo imeli na pristavi, je dejal starček in povsili glavo. Ta gospoda, ki je gori—

—Vse polno tujih ljudi je prišlo včeraj na pristavo. Tudi opat se je pripeljal, je dejala neka ženska.

—Pa Kovačeva Lenka in več drugih žensk je moralo na pristavo, je začel pripovedovati neki fantič. Še ni dolgo, kar so šle domu. Popolnoma vrtoglave so se bile. Bog ve, kaj se je vse godilo.

—Pravični bog pa sedi na prestolu in gleda take reči...

—Zakaj jih pa trpite, je ves besen zatulil Matija in planil pokonci. Zakaj gledate to? Pravični bog je pustil drevesa rasti—

KUHARICA

dobi delo v majhni gostilni. Da bi kuhala po en obed na dan. Dobra plača.

Pokličite

EN 1-2548

zakaj ne vzamete polen v roke? Pravični bog vam je dal kose in sekire—zakaj jih ne primete? Zato, ker ste ničvedni strahopetci, ker niste močnejši, nego psi in po pasje prenašate, kar ta opat in ti velikaši z vami uganjajo.

Ljudje so se prestrašili, zakaj niso bili vajeni takih besed, Matija pa v besnosti še zapazil ni tega.

—Tu pred nosom vam stoja pristava. Vi polnite te kašče, vaše žene in hčere vlačijo v to hišo greha in krivdnosti in vi molčite! Ti farji in ti velikaši žive v razkošju in obilnosti—vi pa strdate. Ali nimate nič močnejših veš in dušah in nič krvi več v žilah?

(Dalje prihodnjič)

LEPOTIČJE

Trajno kodranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotičju stroko spadajoča dela.

TIVOLI BEAUTY SHOP

6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine. Se priporočamo za svažbe, bankete in razne druge prilike.

Pridite in si izberite. Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cut-up poultry) ANDY HOČEVAR in SINOVI

TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912

Ob poslednjem slovu

... SOČUSTVOVANJE V DNEH ŽALOSTI

V dneh žalosti ob izgubi dragega svojca, vam bo naše simpatetično osebje nudilo vso pomoč, da vam olajša težkoče žalosti. Lepi, dostojanstveni pogrebni obredi bodo ostali v trajnem spominu.



MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD

478 EAST 152nd STREET

KE 1-3177 ako ni odgovora, pokličite KE 1-5202

Ambulancijska posługa na razpolago podnevi in ponoči

ROJAKI! Lepota naše domovine je tista, ki privablja vsako leto tujce, da jo obiščejo. Če jo pa želite obiskati drugo leto, ste naprošeni, da bi se prijavili že sedaj za ladje ter za letala.

100 lbs. — BELE MOKE \$9.50

Paket št. 6 - \$12.00	Paket št. 18 - \$21.50	Paket št. 19 - \$15.50
15 lbs. bele moke	100 lbs. GOLD MEDAL	15 lbs. sladkorja
10 lbs. sladkorja	22 lbs. sladkorja	10 lbs. bele moke
10 lbs. riž Carolina	11 lbs. riž Carolina	6 lbs. kava Santos
5 lbs. kava Santos	6 lbs. kava Santos	4 kg. olivnega olja

DENARNE POŠILJKE — PREKO NARODNE BANKE PO DIN 600 za dolar.

POŠILJAMO tudi nemške radio aparate, bicikle, motorje, šivalne stroje ter ostale premete.

bled TRAVEL SERVICE 6113 St. Clair Ave.

CLEVELAND 3, OHIO

Tel. EX 1-8787 Tel. EX 1-8787

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo,

priljubljene povesti

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING

CALL

DEarbron 2-3179

HELP WANTED MALE

DRAFTSMEN

IMMEDIATE OPENING FOR

Top Notch Men

who are skilled Draftsmen and who expect to be paid accordingly.

Men

WHO QUALIFY will be given the opportunity to